

**Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten in het kader van de bepalingen van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag****(Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt)**

(2003/C 236/04)

**(Voor de EER relevante tekst)****Datum waarop het besluit is genomen:** 2.9.2003**Lidstaat:** Italië**Nummer van de steunmaatregel:** N 121/03**Benaming:** Herverkaveling en generatiewisseling in de landbouw**Doelstelling:** De aangemelde maatregel is een regeling voor de herverkaveling van grond via het verhuren van grond op lange termijn. De steun zal worden verleend aan eigenaars van landbouwgrond die aanvaarden de landbouw definitief stop te zetten en hun grond verhuren via ISMEA, het Italiaanse orgaan voor grondbeheer. De steun wordt verleend voor vervroegde uittreding, voor stopzetting van de landbouwactiviteiten van onrendabele ondernemingen en voor de overdracht van grond door eigenaars van landbouwbedrijven die niet zelf als landbouwer werkzaam zijn**Rechtsgrond:** Schema di delibera ISMEA «Modalità di intervento dell'Ismea per favorire il riordino fondiario ed il ricambio generazionale in agricoltura»**Begrotingsmiddelen:** 500 000 EUR in 2003**Steunintensiteit of steunbedrag:**

Vervroegde uittreding: 15 000 EUR/jaar en 150 000 EUR in totaal

Onrendabele bedrijven: 50 000 EUR

Grondoverdracht door eigenaars van landbouwbedrijven die niet zelf in de landbouw werkzaam zijn: 150 000 EUR

**Looptijd:** Onbeperkt

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

2001 zijn beschadigd (ontwerp-ministerieel besluit houdende wijziging van de steunregeling die is goedgekeurd in het kader van dossier N 376/02, en de wijzigingen daarvan)

**Doelstelling:** Steun om de landbouwers te vergoeden voor de verliezen als gevolg van het slechte weer**Rechtsgrond:** Χορήγηση οικονομικής ενίσχυσης σε αγρότες των οποίων οι εκμεταλλεύσεις ζημιώθηκαν από τις δυσμενείς καιρικές συνθήκες κατά τη διάρκεια της περιόδου Ιανουαρίου/Οκτωβρίου 2001 (σχέδιο διπλωματικής απόφασης)**Begrotingsmiddelen:** 7 500 000 EUR**Steunintensiteit of steunbedrag:** Varieert naargelang van de verliezen**Looptijd:** 4 jaar

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)**Datum waarop het besluit is genomen:** 1.9.2003**Lidstaat:** Italië (Toscane)**Nummer van de steunmaatregel:** N 174/03**Benaming:** Programma voor de bescherming van de plaatselijke bedreigde rassen (2003-2005)**Doelstelling:** De projecten beogen de verbetering van de genetische basis en van de diversiteit van de plaatselijke bedreigde rassen**Rechtsgrond:** Deliberazione del Consiglio regionale n. 9 del 31.3.2003 relativa alla proposta di programma di interventi per la tutela delle razze reliquia autoctone in pericolo di estinzione, nel triennio 2003-2005**Begrotingsmiddelen:** 80 000 EUR per jaar**Steunintensiteit of steunbedrag:** 40 % steun voor de aankoop van in een stamboek ingeschreven mannelijke fokdieren van hoge kwaliteit en 25 % voor de aankoop van vrouwelijke fokdieren van hoge kwaliteit en 40 % steun voor fokprogramma's voor de dierlijke productie die op specifieke paringsprogramma's zijn gebaseerd**Datum waarop het besluit is genomen:** 2.9.2003**Lidstaat:** Griekenland**Nummer van de steunmaatregel:** N 156/03**Benaming:** Verlening van financiële steun aan de landbouwers en veehouders wier bedrijven schade hebben geleden en als gevolg van het slechte weer in de periode januari-oktober

**Looptijd:** 2003-2005

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Datum waarop het besluit is genomen:** 2.9.2003

**Lidstaat:** België (Vlaanderen)

**Nummer van de steunmaatregel:** N 215/03

**Benaming:** Vergoeding van schade in verband met het uitbreken van dieren- en plantenziekten (wijziging van een bestaande regeling) en de maatregelen voor de bestrijding van aviaire influenza

**Doelstelling:** Het vergoeden van de schade na de uitbraak van een dierziekte

**Rechtsgrond:** Besluit van de Vlaamse Regering van 24 november 2000 betreffende steun aan investeringen en aan de installatie in de landbouw.

Ontwerp van Ministerieel Besluit tot wijziging van het Ministerieel Besluit van 24 november 2000 betreffende steun aan investeringen en aan de installatie in de landbouw

**Begrotingsmiddelen:**

— Wijziging van een bestaande regeling: er zijn geen begrotingsmiddelen vastgesteld

— Uitvoeringsmaatregelen:

1. rentesubsidie: 392 943 EUR en zekerheid: er zijn geen begrotingsmiddelen vastgesteld;

2. kapitaalsubsidie: 4 679 184 EUR

**Steunintensiteit of steunbedrag:** Minder dan 100 %

**Looptijd:**

— Bestaande regeling als gewijzigd: onbepaald;

— Uitvoeringsmaatregelen:

1. rentevoet in zekerheid 2003-2005;

2. kapitaalsubsidie: eenmalig

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Datum waarop het besluit is genomen:** 1.9.2003

**Lidstaat:** Italië (Lombardije)

**Nummer van de steunmaatregel:** N 241/03

**Benaming:** Steun voor het bedrijf „Zanetti Luigi e Vittorio, cascina Belvedere — Comune di Calcio (Bergamo)”

**Doelstelling:** Doel van de maatregel is inkomenssteun te verlenen aan het met PCB gecontamineerde bedrijf

**Rechtsgrond:** «Intervento a sostegno del mancato reddito dell'azienda Zanetti Luigi e Vittorio, cascina Belvedere — Comune di Calcio (Bergamo)»

**Begrotingsmiddelen:** 302 125,5 EUR

**Steunintensiteit of steunbedrag:** 302 125,5 EUR

**Looptijd:** Eenmalig

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Datum waarop het besluit is genomen:** 1.9.2003

**Lidstaat:** Italië (Lombardije)

**Nummer van de steunmaatregel:** N 257/03

**Benaming:** Compenserende vergoedingen in probleemgebieden

**Doelstelling:** Steunregeling voor de compenserende vergoedingen in probleemgebieden

**Rechtsgrond:** Delibera della Giunta regionale n. 12682 del 10.4.2003, relativa a criteri regionali per la concessione di un regime di aiuti denominato «indennità compensativa in zone montane»

**Begrotingsmiddelen:** 8 000 000 EUR per jaar voor de eerste drie jaar

**Steunintensiteit of steunbedrag:** Op basis van de vereenvoudigde of jaarlijkse regeling (95 EUR/hectare voor de oppervlakten met voeder gewassen en veeteelt, met olijfolie, met fruit en voor de wijnbouwoppervlakten en 300 EUR/hectare voor de wijnbouwoppervlakten van Valtellina)

**Looptijd:** De looptijd van de regeling bedraagt 10 jaar

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Datum waarop het besluit is genomen:** 1.9.2003

**Lidstaat:** Verenigd Koninkrijk

**Nummer van de steunmaatregel:** N 263/03

**Benaming:** TSE-tests bij gestorven dieren (schapen en geiten)

**Doelstelling:** De aangemelde steunregeling, die tot 2008 loopt, dient ter dekking van de kosten voor het afvoeren, verwijderen en testen op TSE van schapen en geiten die op bedrijven in het Verenigd Koninkrijk zijn gestorven

**Rechtsgrond:** Verordening (EG) nr. 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encefalopathieën <sup>(1)</sup>, als gewijzigd;

Nationale uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 999/2001:

TSE (England) Regulations 2002 (SI 2002/843)

TSE (England) Amendment Regulations 2002 (SI 2002/1353)

TSE (England) Amendment (N. 2) Regulations 2002 (SI 2002/2860)

TSE (Wales) Regulations 2002 (SI 2002/1416)

TSE (Scotland) Regulations 2002 (SI 2002/255)

Transmissible Spongiform Encephalopathy Regulations (Northern Ireland 2002) (SR 2002/225)

<sup>(1)</sup> PB L 147 van 31.5.2001.

### **Begrotingsmiddelen:**

2003/2004: 2 miljoen GBP in Groot-Brittannië en 0,053 miljoen GBP in Noord-Ierland

2004/2005: 2,08 miljoen GBP in Groot-Brittannië en 0,055 miljoen GBP in Noord-Ierland

2005/2006: 2,16 miljoen GBP in Groot-Brittannië en 0,057 miljoen GBP in Noord-Ierland

2006/2007: 2,24 miljoen GBP in Groot-Brittannië en 0,06 miljoen GBP in Noord-Ierland

2007/2008: 2,34 miljoen GBP in Groot-Brittannië en 0,062 miljoen GBP in Noord-Ierland

**Steunintensiteit of steunbedrag:** 100 %

**Looptijd:** Tot eind 2008

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Datum waarop het besluit is genomen:** 1.9.2003

**Lidstaat:** Verenigd Koninkrijk

**Nummer van de steunmaatregel:** N 264/03

**Benaming:** Uitvoeren van tests op TSE bij voor menselijke consumptie bestemde schapen en geiten

**Doelstelling:** De aangemelde steunregeling, die tot 2008 loopt, is bestemd om de kosten te dekken van de verplichte TSE-tests bij schapen en geiten van meer dan 18 maanden, bestemd voor menselijke consumptie, in het Verenigd Koninkrijk

**Rechtsgrond:** Verordening (EG) nr. 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encefalopathieën <sup>(1)</sup>, als gewijzigd;

Nationale uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 999/2001:

TSE (England) Regulations 2002 (SI 2002/843)

TSE (England) Amendment Regulations 2002 (SI 2002/1353)

TSE (England) Amendment (N. 2) Regulations 2002 (SI 2002/2860)

TSE (Wales) Regulations 2002 (SI 2002/1416)

<sup>(1)</sup> PB L 147 van 31.5.2001.

TSE (Scotland) Regulations 2002 (SI 2002/255)

Transmissible Spongiform Encephalopathy Regulations (Northern Ireland 2002) (SR 2002/225)

**Begrotingsmiddelen:**

2003/2004: 10,7 miljoen GBP in Groot-Brittannië en 0,2 miljoen GBP in Noord-Ierland

2004/2005: 11,13 miljoen GBP in Groot-Brittannië en 0,21 miljoen GBP in Noord-Ierland

2005/2006: 11,57 miljoen GBP in Groot-Brittannië en 0,22 miljoen GBP in Noord-Ierland

2006/2007: 12,04 miljoen GBP in Groot-Brittannië en 0,23 miljoen GBP in Noord-Ierland

2007/2008: 12,52 miljoen GBP in Groot-Brittannië en 0,23 miljoen GBP in Noord-Ierland

**Steunintensiteit of steunbedrag:** 100 %

**Looptijd:** Tot eind 2008

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Datum waarop het besluit is genomen:** 1.9.2003

**Lidstaat:** Italië (Toscane)

**Nummer van de steunmaatregel:** N 656/02

**Benaming:** Uitnodiging tot inschrijving: toegang tot regionale bijdragen voor promotionele activiteiten in de sectoren landbouw en agrovoeding

**Doelstelling:** Steun verlenen voor activiteiten inzake promotie, reclame, kwaliteitsbevordering, technische bijstand en opleiding in de sectoren landbouw en agrovoeding (landbouwproducten van bijlage I)

**Rechtsgrond:** Bando di concorso; Legge regionale 14 aprile 1997, n. 28, articolo 10, comma 4

**Begrotingsmiddelen:** 400 000 EUR voor het jaar 2003

**Steunintensiteit of steunbedrag:** Maximaal 50 % voor elke maatregel

**Looptijd:** 5 jaar

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Datum waarop het besluit is genomen:** 2.9.2003

**Lidstaat:** Verenigd Koninkrijk

**Nummer van de steunmaatregel:** N 693/02

**Benaming:** Wijzigingen in het „Farm Waste Grant Scheme”

**Doelstelling:** Doel van het „Farm Waste Grant (Nitrate Vulnerable Zones) Scheme” is landbouwers in nitraatgevoelige zones in Engeland in staat te stellen de beperkingen inzake het uitrijden van dierlijke mest op in de nitraatgevoelige zones gelegen grond na te leven. Er is steun beschikbaar voor kosten van investering in nieuwe of verbeterde opslagruimten voor afvalstoffen van de landbouw en transportvoorzieningen voor dierlijk afval en silovocht

**Rechtsgrond:** The Farm Waste Grant (Nitrate Vulnerable Zones) (England and Wales) Scheme 1996 zoals gewijzigd; Protection of Water against Agricultural Nitrate Pollution (England and Wales) Regulations 1996

**Begrotingsmiddelen:** 2003-2006: 13 miljoen GBP

**Steunintensiteit of steunbedrag:** 40 %

**Looptijd:** 2003 tot 16 april 2006

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Datum waarop het besluit is genomen:** 2.9.2003

**Lidstaat:** Italië (Marche)

**Nummer van de steunmaatregel:** N 741/01

**Benaming:** Plan voor de herstructurering van het landbouwbedrijf CE.MA.CO SpA

**Doelstelling:** Sanering van een bedrijf dat in moeilijkheden verkeert

**Rechtsgrond:** Legge regionale n. 56/97, articolo 2, comma 1, lettera b) («Aiuti per il salvataggio e la ristrutturazione delle imprese in difficoltà»)

**Begrotingsmiddelen:** 774 685,3 EUR

**Steunintensiteit of steunbedrag:** 774 685,3 EUR

**Looptijd:** Eenmalige regeling

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapd, is beschikbaar op site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

---

**Datum waarop het besluit is genomen:** 1.9.2003

**Lidstaat:** Italië

**Nummer van de steunmaatregel:** N 781/02

**Benaming:** Steun voor het investeringsproject van de onderneming Biofata SpA

**Doelstelling:** Investerings in de verwerking en afzet van producten

**Rechtsgrond:** Delibera CIPE «Contratto di programma tra il ministero delle attività produttive e la società Biofata SpA»

**Begrotingsmiddelen:** 19 701 450 EUR

**Steunintensiteit of steunbedrag:** 50 % voor de producten van bijlage I bij het Verdrag. Percentage van steunregeling N 715/99 voor de producten die niet onder bijlage I bij het Verdrag vallen

**Looptijd:** 16 maanden (duur van de werkzaamheden)

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapd, is beschikbaar op site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

---

**Datum waarop het besluit is genomen:** 1.9.2003

**Lidstaat:** Frankrijk

**Nummer van de steunmaatregel:** NN 79/01 (ex N 512/01)

**Benaming:** Steun voor de olijfoliesector

**Doelstelling:** Financiering van onderzoek en van proefnemingen, namelijk acties inzake technische bijstand, of inzake promotie van de sector

**Begrotingsmiddelen:** 540 000 EUR

**Steunintensiteit of steunbedrag:** Maximum 100 %

**Looptijd:** Onbepaald

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapd, is beschikbaar op site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

---

**Datum waarop het besluit is genomen:** 1.9.2003

**Lidstaat:** Ierland

**Nummer van de steunmaatregel:** NN 123/A/2000 (ex N 624/99)

**Benaming:** Regeling compenserende betalingen voor verliezen die voortvloeien uit de aanwijzing van sites in het „Natura 2000 net”

**Doelstelling:** Het vergoeden van landbouwers voor elk inkomensverlies ten gevolge van de tenuitvoerlegging van verbintenissen op landbouw- en milieugebied in verband met de aanwijzing van sites als deel van het „Natura 2000” net, en met het reduceren van de bezettingsdichtheid op meenten

**Begrotingsmiddelen:** Ongeveer 6,35 miljoen EUR per jaar

**Steunintensiteit of steunbedrag:** 100 % van het werkelijke inkomensverlies met een maximumbedrag van 450 EUR/Ha

**Andere inlichtingen:** Jaarverslag

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapd, is beschikbaar op site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

---